



НЯРЪЯНА

НЭРМ



КРАСНЫЙ СЕВЕР

№ 36 (4528)

СУББОТА

2011 по, сентябрь иры

3 ЯЛЯ

ГАЗЕТА 1931 ПО АПРЕЛЬ ИРЫ ЮКАД ВАТА ХАСАВАЮДИМДЕЙ ЯЛЯХАД ҢАДИБЕРҢА, СИ ИВ ЯЛЯХАНА ҢОПОЙ ҢАДИБЕРҢА

*Сив яляхана

Варемдо' мэҗа"

Надымской районхана халым' пэрты неңзья' мер квотамдо' ня' амадонз, Таминандо' ёраць пэйдаць. Ханзо иры-хана' халы савовна миҗась. Хусувэй яля' сер планамдо' етри санопада' то' олхадонз. Небой похондо' тасла, мале сян тони пирувня цоканна халым' цыдавы". Тиканда недбядо' җарка цэҗу.

Халэдо' мирдапидо' җобтарем саць манзаравы". Нито' ханесэй' таминандо' ханлавыдо'.

Тикы нито' тотрев Тазовской районхы ООО «Тазгро-рыбпром» неңзья' җобтарем' халым' саць хадаби". Тасу яв' мюня теда лахана нихар җаркая ханибтеҗгось. Панащ' Хальмер Седен' ханҗа".

Ңамгаридо' тас"

Тюку по' ты' пэртина", халым' хадабадина" департамент хуркари тарана вездеход", машин", җано" тэмдабана е'эмия мат ю' нихар миллион есім' җадимдесь. Таддиқад тамна юрқад вата самбляҗт миллион есім' ту җано" тэмдава няю' тасламбидо'.

МОП «Ярсаинской» едэй серм' тохоломби. Ты" пэрты" тыдо' мал чыпхана нонадумдабидо'. Тад нерия җобкарт тэмдо' ни' ёт". Яҗгода хабтеям' чипувна таминандо' хонгудо'. Тикы манзаям' тидхалева е'эмия җоб миллион есь тарангу.

Кинохо' сертангу"

Москвахад кино сертабада не тандая тэҗыць. Пыда ханнада сидя җада сита җадабихи". Серо шортей Приуральской районхы Аларавым' җобета хардан' ханда". Танияна паднана нява" Аюна Неркаҗым' ядабтангу". Неңэй неңзьяҗ тэҗэна" илевава" киноҗ сертангудо'.

Тадиқад хаби" падананам", Леонтий Тарагунтам' хонгу". Ңоботрем' хаби" тэҗэм' мэта җина" нямна нябимдей кинодо' җадимда.

Едэй школы" җабтамби"

Теда округна" тигуҗавна мирта неңзья" ю' школам' җабтамби". Салехардахана едэй санаторно-лесной школадва" җадимда. Тадиқад Красноселькупской районхана Ратта хардахана мат' ю' җацеки" мэ'ма җар интернатм' мирта" сертаби". Тикы хавна Пуровской районхана, Тарко-Сала мархаkana сёбар җацеки" мэ'ма е'эмия интернатм' мимби".

Ңани районхана" тарця харад" нито' пуд җадимда".

Сава юн'

Округна" Ңэвахы Ерв Дмитрий Кобылкин сава юнм' хэ-тась, тарем мась:

-Выигана илена неңзья" тад верия ханҗри" лахана ширтадо'. Хусувэдо' спутниковой телефонсавай цэҗу. Ңокханда самбляҗт юр' минута пирувна салковдавэй лахана ширтадо'.

Тарем' савовна лаханавата культурана", вадана", илана" нямна манзарана программахад паҗгады.

Илма" тохоломби"

Тазовской районхана илена неңзья" илам' манз'манзэ Тобольск' марқад' җопой учёной тэворҗась. Нюмда Юрий Квашин. Мале сян по' тыхана Ңэды вымна җедалермысь. Теда Паюте" этерха" тэврмысь. Факторияхана" мэвэсь.

Тамна тыхакуна Еися яв' җина илена неңзьяҗ" ханмысь. Пуна тарем җедалеромидо' книгаҗ падаҗгудо'.

М.Яр' падвы



Ңацекина" няхар яля' тохолку"

Россия яна" тигуҗавна илена җацекина" няхар яля' тохолку". Маня" җэрм иханана" пиле иры' ямбан шыҗгана сиддо' хосая вертолёт" ядэҗиҗаць. Тазовской районхана ты" пэртыри" шо" тиртя җанохана тэволаць. Халым' хадабада неңзья" җано' җанохана" тэвабидонз. Тиканда вэба иры' нерденя ялям' хибяхартадо' нидась тяхабта".

Ненохованна сивим' потако" хардан' тэвма-хадандо' сэвридо' мэ'җа". Та цок неңзьяҗ", харадм' сяха манзэца". Ңэҗто' сер' ядэрмоҗгадандо' нявандо' манзаранидо' җоб сырва". Пыдо' тад нерня 2012 поход' едэй программавна тохолкода". Паднабҗам' ни'

мэт". Сиддо' компьютерм' мэць нерденя ялядхат" тохоломба пэҗу".
Округна" җарка маркана", шодяко хардахана" вэба иры' шортей ялям' хэбидя ялэҗэ неңзья" мэ'җадо'. Салехардахана" җеда-тетюмдей школахана тюку по' 80 сивим' пота-җацеки" тохолко пэҗгудо". Юкадвата җопой по' ила сехэрым' нёдаҗу".

Тикы школахана тохолкова серм' минре-наҗэ Маргарита Петровна Кушкина манаэра. Тэри җабцата 32 по' ямбан тохоловэда цока. Ңацекиҗа" не-

рад тарем' мась:
-Едэйвана тохолко пэ-ванданэ, манзаяра" җарка. Пыдара" сидда" небянада", нисянада" няданда хахаяда нидда" нядабангу. Нерденя яляхат" тохолокова серм' нёра" нуямлам-бю. Варера" цэҗ!

Теда вадета школана" ельцевы җацеки" ханҗрина манзара". Округна" юнм' җахана хана-бидо'. Тюку тадтеда сидяҗахана сивим' пота-ко" маниеда". Ерҗи сидяҗахана Маргарита Петровна Кушкина җацекехэта" лахана-нам' маниеда".

Х.Нямбара' падвы



Сянэржаць

"Сянэртина" Һани" хардамна" пирдырманзы ядэржаць. Тикы сянакова Юрий Гагарин космосан" самлянг ю" по тихана тиро"манда ед Һась.

Маня" сянэрць теневаинна" Павел Потапов, таддиакд Богдан Белинов нядабидинзы. Пыды" Россия яханана" сянэрць хомбадади" яггу. Сянэртина" сидя ю" самлянг, тодо" яхат" товы" команды ни" ха"амыдаць. Сергей Савицкий юкад вата сиддет потна нита" подгад ненэйхад сертавы матм" ханась.

Таддикахад Пенза маркана пиле иры сидя ю" тетимдей яля Һэсонд нюдя Һацекеы" Һани сянакуць". Сиднет потна не Һацекева", Салехарад тер Анна Сергеева нябимдей сян ха"амыць.

В.Пырерко" пады

Нобанзер манзараңгу"

Пиле" иры пудана си"ив яляхана Салехарад маркана совещаний Һась. Ямална" Һарка федеральной инспектор Калиберда Александр Михайлович тасалковам" минредась. Пыда хавнада тикахана округна" Һэвахы Ерв марцьхы Пускова Татьяна Викторовна, ненэцие" нядабава нямна манзарана департамент ерв. Карпова Елена Владимировна, округна" военкомат" марцьхы Асянов Роберт Эрнестович, сайнормы ненэцие илам" тидхалембада Подчернев Владимир Иванович, есь" Һадимдембаданэ манзарана Потоцкая Елена Александровна, Салехарад ерв Линк Юрий Александрович, окружной патристической организациям" ня"амбада Пьяных Станислав Петрович, округхана" Российской Федерации юстициянда няд манзара на ерв Сак Анатолий Иванович, «Каскадм" нюбета сайнормы ненэцие" Союз председатель Пырирко Василий Григорьевич, Һани серо минрена нюдымбой ерв" тихана мэць.

Ерв" сайнормы ненэцие" илам" ваде"Һаць. Ханзер няд таравамдо" тасламбиць".

Яггумы" солдат" нися", небя" едэй тованда похона юкад си"ив ёнар есям" ирыхана ня"амарпаңгу".

Харто" яңдо" ед нюдо" мимы" ненэция" сяхаңгарт юрыба ни" тара". Нядаба илаңгана серо"Һа". Таддикахад Һамгэ" нянандо" таравам" тасламбиць. Ханзер" нядабавамдо" ваде" Һаць".

Сайнормы ненэцие" «Союз» ханзер манзаравам инзелена" намдаць.

Тикы «Союз" Һобанзер ягга «Советадо"» таяңгу. «Совет" харта есясавэй Һэңгу.

Тамалыңгана собранийхана ненэция" мал" вадам" мэ"Һаць. Тарем Һобанзер серодо" таслайдонзы.

П.Васин" пады



Халярим" пэрња"

Тазовской районхы ООО «Тазагрорыбпром» халям" пэрты" варемдо" мэ"Һа". Мале сян" таңоцяңгана ёрња". Ервотадо" Сергей Зиновьевич Саньков тарем лахана:

-Сидя юрмян ненэциена" Һаи иринато", нисянато" ханедавахана" мядодо" паллы". Пыдо" нянандо" взва нумдо" яггу.

Тандя таянна ханҫадамзы. Юкад ватамбой бригада" етё таславы планодо" мал томдавыдонзы. Заводахандо" 590 тонн халям" тэвраваць.

ООО «Тазагрорыбпром» тадри халям" пэртида" таңоцяңгатато" ямдангуд". Һэрёй мэлвахато" Тасу яв" мюмвя мюселтыд". Теда сиддо" ханавнда туҫаңодамдо" Һате". Нердена ханҫо" тебмахад сэврим" хадаба Һаңгу". Ервотадо" Сергей Зиновьевич Һани" ма:

-Тедамбой квотада" - сэврим" хадабава нямна лахана падартава" Һатева".

Тюку сидяңгана" ООО «Тазагрорыбпром» халям" пэрты" маннеда".

Х.Нямбара" пады



«Я харом ховы"!» Тарця юн Һоб пэвсюма няна редакцияна" тер" намдаць.

Тад хуняна тиртя Һанохана Ямальской районхы Пэ саля харад ня" тись таслава". Ехэрана Һамгэм" манэ"манзы паромав". Сидя час пенаромахадана" Яр" салыхад мале сян ненэциам" пэҫава". Таддиакд Һарка яв Һаруна Һадимьява". Тиртя Һанона" мюня Һокава". Экспедицияна" тер", музейно-выставочной комплексахана манзараина", газетаха", журналха" паднана", телевизоркана манзараина" тэри няхата-

то" хонарку":

-Һамгэ Һэбта?! Я, ну сармик" Һэбтав?

Я тигывна хэванда юнм" пыдо" нерня намдаван" харвадо".

Һамгэ пирхана ю Һарка мя"амна Һадимьява". Мерця саңа. Һарка хой ниня Һэсы минвы. Мядо" пулареда якэ, сомбовна Һыяна" сихи" теба.

Нина" торамдамахадана", хасава" ховы Һамгэримдо" манэлабтамба Һа". Хан" ниня сюртяв

паридея Һамгэ мале Һарка. Тибясавэй". Тасалкомахадаңдо" тандя товы" ненэция" тивтей Һэвэйцияҫэ тасландо".

Таддикахад ховы лым" тэри сюриледо". Ученой ненэция" ханорку":

-Я хора" ханяна хая?

Вы тер" ма:

-Тайкуй ти Һэда. Һопой тибидо. Икда Һобатрем" ти Һаҫада.

-Мань поңгани" манэсарҫадэмзы. Яднахани, ид" вархана Һамгэхэван тапхалыяв. - хасава ма, -

тад сабкавани, невхы илевы Һамгэ лы" Һэвы". Яр" салян" тикы Һамгэм" ваде"Һавась. Таянд тамна тыха пыдо" лахана-вы". Музейхана манзара на Евгений Хозяинова манэсартамдо" тарем" таслада:

-Тюкоховара" тивтей.

Лыда ти" юсидана". Һопой ёльце Һаи Һэдраха".

Хой ни" ханзер тэвмада пунси. Тивтей ямгана иле". Теда етя" манзара на ненэцияҫы" Һэда-

паңгува". Һамгэ Һэвамда тандя савовна манэтадо":

-Музейхана" тивтей лы" Һоб яггу, - Евгений Хозяинова Һани ма.

Выгана илена ненэция" Һэвэйция" лым телефонхато" тадҫадо". Таян" Һэдалеромава" Һарка серҫэ нись хань. Хуркавна юд" маня" тэри Һопой яхана Һамдедава" нива Һа". Маня" теневава", Ямалханана" и" нивы тене-вы Һамгэ" таян".

В.Пырирко" пады

*Маня" культурава"

Музейва" манзара

Леонид Васильевич Лапцуй ненэй ненэцие" паднана няна" тад товаида похона 80 поданда ханда. Пыда нюмнанда нюмдевы музейн" хусувэй яля" хибяри" ядэрна". Танияна няхар не нацекым" хом". Пыдо" мал" Тазовской район тер". Паюте"э хардахад тохолкованзы товы". Хонрэяи:

-«Хибядов» Ханя пэрэара". Таминандо" нюбедо" хэ-та".

-Виктория Лапсуй, Оксана Салмидер, Вера Пурунгуй, - ноб малыгана ма". Мятюнготанахана" Анна Ламдо", телевиденияхана манзаранава" надимя. Сидна" манзмаида сер ма: -Тадахав ненэ саване. Сидда" лаханако нямид". Музей" мюня сидна" Елена Григорьевна Сусой, Наталия Хотяковна Езынги, Наталья Ивановна Итулева мале цатевы". Нюдямбой лабэт" мя"тюва". Ситанияи ядханаида нэрм" тернэ паднанина" сидяи" ныды. Тания саңона" нэдарамбадахана Наталья Ивановна вадам" хана.

-Тюку маниена ненэциеда" Леонид Васильевич Лапцуй" илеванда малыгана манзара нямидида". Нобкана цока сава серм" тю"у надимдець. Тамна сидя лабэс" ядхана теда теизабтембада няна" илаам" книгаханана", журналхана ваде"чава. Харта нод" хуркари ненэциам" ла-

ханако няць пирмы. Тамна нядавэхэвада ханя цока ца".

Няна" сырта сидяи" поиғана мат" учёнойм" минханда" хонгуда". Пыдо" ненэй ненэцие" вадам" падарт" пададонзы. Наталия Митрофановна Терещенко, Григорий Николаевич Прокофьев, Григорий Данилович Рожин, Антон Петрович Пырирко, тикы" ненэй ненэцие" ед" манзаравы учёной".

Леонид Васильевич ила нямна нэда музей нацекы" товаида" нэрхавы". Сарэ сиддо" таблавы. Намдувидадо", сяха" нэрм тер" харто" вадавнандо" толаиго пэвэд".

Я" явнанда нэрм яхана илена ненэця" толаиго ехэравы". Маня" Ямалханана" едэй алфавитм" сертаба Георгий Давыдович Вербов саць таравы. Тикы луца" саць и"нудомы. Харта Москвахана соявы. Нарка хасаванэ Ленинградм" нэдаба 1942 похона ягумы. Нэвамда ё"манда нерня. 1931 похона Пэ Хой тяхана илена ненэй ненэцие" яхана няръяна мяд" ервиэ манзаравы. Таддикахад Няръяна Маркана нэда педучилищехана ненэй вадан" тикахана тохолкода теда тю"у миндя хасев", пирибти" тохоломбавы. Нарка учёнойнэ хэмьхандида Ямалханана" манзаравы. Яр-Саян", Халь-



мер Седен", Ерьй яхан" мале сян" тэвормы. Лаханаку", хобцоку" ма"ламбавы. Тикы хавна пэдар" тер" ненэцие" ваби нямна яни" книгам" падвы.

Ненэй ненэцие" шортей книгыдо" латинской алфавитм" мэ"мы". Пукуркхана 1931 похона луца" алфавит тад нерня мэць таславы. «Няръяна Нэрм» газета" типографияхана Георгий Давыдович Вербой ненэй ненэцие" алфавитм" луца" вадам" нядямэць сертавада. Теда лахана мэ"чава".

Юлия Петровна яни цюпой лабэт" сидна" хана". Тикахана советской власть" малыгана надимы книга", мядонзэй" ца". Анна Дмитриевна няхар пирибтиам" тохолковандо", вадамдо" мэ"манда нямна хонрэйда. Не нацекы" малы" выигана илена ненэцие" ню" цэвы". Харто" вадавнандо" таборци" лахана".

Падаркана нерде вада-



ва" Иван Федорович Ного мэ"ладась. Окрисполком" председатель марцхэуэ, таддикад плановой комиссия" председателнэ тамалыгана манзаравы. Неновна минрена манзараянда хавна 1937 похона сидя пьеса-м" падвы. Нюбеди тарця" «Тадебя», нябида «Вавле». Луца" вадан" Геннадий Алексеевич Пуйко падвэхэюдась.

Тохолкова" серкана

книга" надимэць. Тикы книгы" нацекына" пон мэ"ойдонзы.

Леонид Васильевич Лапцуй музей царка тарана серм" минре. Хусувэй хибя пин" тармахаидаида идеялаиго.

Х.Сэръяламдик" падвы
Тюку тадтеда сидяиҥахана мансенида" музейн" товы ненэця".

«Ямаха» хой' ня" тэвыць



Выигана илена ненэциена" мерець, тоена нэдалэвам" харвобта". Харна" лудина" сертабада «Буран» яно"ца". Нюдери ханхато" выданга". Тэвадана яхато" нэдалэхандо" цока бензином" садпи".

Мале нахакуй похона халам" хадабада", ты" пэртя" мерета «Ямахи» тэмдаба пяць. Манзеты": -«Ямаха»" сава хан" Яни" пойм" мер" спортев. Цока наиғэм" пэцадм". Ту юрм" тиневна мэ"надм". Нюдяко «Буран»" нунадарев" хаюриҥа".

Тандая" «Илебц» община" ервам". Михаил Николаевич Окозтэттам" лаханако ня"цадамзы. Нянанда падро" минармысь. Пыда мась: - «Ямаха»" хой' ня" цаха"

тэвэд". Мерета еся хан мэта" ханяримана нэдалэриҥа". Тэсавэй ненэць «Ямахан»" харвабата 50 хабтам" цамзанэ хабарта. Нюдямбой" ты" цэбто" 70 ты" цули" мась.

Салехардана" маркана Мичурии" улида" 4 мякна «Робинзон» лабка тая. «Ямахи»" тикы лабкахана мирдашидо". Тахаравы" ханодо" яни" тикахана сулорпидо". Етё манзарана" тэтиҥа". Еся жанон" харвана" яновдамдо", мотортамдо" яни «Робинзонхад» тэмда пирта".

Н.Вэнго" тадтавы сидяиҥахана М.Н.Окозтэтто «Ямахи» падро" А.Н. Окозтэттам" минп.



Малкода хасава

«Неңэци» ил Выңгана ханҗадамзъ

Иван Окоэттто тюку' по' Ямальской многопрофильной колледжм' ёльцесь. Тад нерия Сё-Яха' хардахана җацекы' тохоламбангу. Тиканда ирмана институтахана тохолкода. Җацекы җэванда мальгана сабе выңгана илемяда яңгу. Савовна тевевана няхата" хантаханда җэдалё, яркола, малко туху.

Газетан' паднанав" Хабэча Яунгад теда тю"у миңдя илебей неңэцим' лаханаконя"амэдась, хонрамбавэдась:

-Харад тернэ ханзер вынд' ханлын'?

-Нюдя җэвани мальгана небяхаюни', нисяхаюни' няна мяк" ханцетыва".



Нядэко сую

Сян ялям мэсо"махадана" пуңя' Сё-Яхана" хардан тосетыва". Мань ихиняни' выңгана хаёван харвасетым'. Нюпой хэвханани' си"ми табедамбуванда җарка нямиягосеты. Хойхана хусувэй хибя' харта җамгарисавэй. Хасава җацекы мале няхар похонанда нисянда пумна тызэюта санарта. Харанда се" таянгу. Взнекосавэй ханя җа". Җарвомахадани' невхы ирнани" илам' серокута сер' тохоламба пав.

-Хибя мят' тэворцетын'?

-Хахая тевеванамы' Яков Вануйто. Лэда пирдямбой, индата пиртя хасава. Мяд' терсавэй. Самбляңг нюда. Сидя хасава нюда җобтарем' ни-

сянди' тотрев харбёхо". Иле ядо' таславы. Хахая община «Илебц» фактория җа. Вы тер" тарана җамгаридамдо' тэмдавэнзъ турцеты".

Тёняна Гергий Вануйто мядо"җа. Җани' мале җаркамбой неңэцъ. Ямдаваханана" ямдасетыва". Ёрмаханана" ёрцетыва". Тюку по' нули ханзо". Тына" мер' нямдодо' вадэйдэ, савовна няле".

-Хэвняд лакри тоб, ты' сядодо' ноб толсарха" җэсеты. Тарця?

-Тарця ни' җа. Хусувэй ты' няхадаңда яңга. Ханяңэнд пияда харей җэңгу. Җаниңд тайда лата җэңгу. Ненохованна хабто' поугана хуркари ты" таян".

Малкэ хэ"мяхартахана

дандо' мань тумдаба пэрьян'.

-Ханяңэхэна нядэ сую" җадиберцетынё". Пыдара" җэсыхананда тарцяра" таян'?

-Неняңг иры' ерня ноб яхадейва" ни"җасъ. Нюмда нули' маниедась.

Хардан' товани нерия неранда няна җадимынида" тэвась.

Падвы. Хибяхартава" нидасть ёшо".

Нацекы" хусувэдо' тэданда мэван' харвада. Җабцата нод' нули мэкад. Хараси' няватарцеты". Етре тевев.

-Сиддо" манэ"манзъ хэвхананда иленя нида" турцеты"?

-Маня" җэсына" хэвхана Пётр Хоротэтто мя' палысь. Тикы җарка ири. Җавнанда" «Ямальской» совхоз' таянъява" мальгана юнета ханена неңэцъ

җэвы. Масихуда җэдарамба мякна" тосеты. Тикы ири' манэ" мэда җока, намдвэда җока. Хуркари иле"ми" вадэцеты. Пыда няданда илангана тарана җавэ", серо" намдасетыва".

-Харт җэдалёрманда' хавна җамгэм' пэрецтын'?

-Тайҗавани' ёльцяңгана хасава җацекы" нини" ня' җахакумна ядэрцетыва". Нер' суюм' вадэ" җадамсенё, тикы хавна яна" ниня" ну, я' сармик" нюдө" вадаби". Ябто", хохорэй", җыера", ханебцө" ханярина мунодо' сосеты". Тюку пова" нули' нянандо' сава по'. Хани" тадтамбинаць. Хусувэй по' вынд хантадм'.

Х.Яунгад' падвы
Сидяңг'
И.Окоэттто
тадтавы"



Нита" миханяңэдо" Петр Хоротэтто иридо'



Ханябцө хани"



Телевизорт' сырҗа"

Учредитель
Департамент информационной политики и связей с общественностью
Ямало-Ненецкого Автономного округа
(г. Салехард, ул. Республики, 29)

Компьютерный набор и верстка
Пантов Светлана

Редакция: җэсь я: Салехард' мар', Поддубкина, 17
Редакторанда телефон (34922)3-08-69,
факс (34922)4-53-32

Газетана" индекс на год - 10978, на полугодие - 54391
Подписано в печать 1 сентября 2011 года.
Газета вышла в свет 3 сентября 2011 года.

Номер отмечан в типографии ГУП ЯНАО
«Издательство «Красный Север». Тираж 1081. Заказ 0618

Государственное учреждение
ИЗДАТЕЛЬСКИЙ ДОМ

ЯМАЛ
«КРАСНЫЙ СЕВЕР»
«НЯРЪЯНА НЭРМ»
«ЛУХ АВТ»

Окружная
общественно-
политическая
газета

Редактор
е"эңгэ тарана
Няё Вэңго